

SALUD Y VIDA

Organo Oficial

DE LA

ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA

AÑO XIII. — Temuco (Chile), MARZO 10 de 1926. — N.º 148.



La Escuela Dominical de Bahía, Ecuador.

Pastor Hno. Manuel Alarcón.

"Salud y Vida"

REVISTA MENSUAL
DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA
EN CHILE.

REDACCION

Redactor responsable:—G. A. Bucher.

Administrador:—H. Wagoner.

Comisión colaboradora: {
A. Oyarzún.
W. Diener.
V. E. Sanhueza.

PRECIO DE SUBSCRIPCIONES:

Por un año \$ 2.00

Extranjero » 3.00

Número suelto » 0.20

Las colaboraciones, noticias y todo lo relacionado con la parterliteraria, remítase a G. Bucher, casilla 100, Freire, y las suscripciones, giros postales, etc., remítanse al Administrador, casilla 312, Temuco.

TEMUCO, 10 de MARZO de 1926.

El hermano H. B. Dinwiddie con el Señor.

¡Un príncipe y un hombre ha caído en Israel! Con su mensaje lacónico el cable nos anuncia el fin de la carrera terrenal de uno de los héroes de Dios. «Dinwiddie duerme en Jesús» y con esto la querida esposa que esperaba ansiosa la vuelta de su amado esposo sabía que lo volvería a ver, no cuando el transatlántico atracase al muelle en Nueva York, sino en la presencia de Cristo. Parece que el Señor ya le había avisado acerca de lo que había sucedido allá en la lejana India. El mismo día que se recibió el cablegrama en Filadelfia, la ciudad donde residía el hermano Dinwiddie, ella habló por teléfono con la oficina de la North India General Mission preguntando acerca de su marido. «¿Se ha recibido alguna noticia de Howard?» «Sí». «¿Ha estado enfermo él?» «Sí». «¿Y como sigue ahora?» Se había considerado que no era conveniente comunicarle por teléfono la triste y completamente inesperada noticia de la muerte de su esposo y se había comisionado a un matrimonio, personas espirituales y muy prominentes en la obra cristiana y amigos íntimos de la familia Dinwiddie, para que fuesen en persona a llevar la nueva que su esposo había partido de este mundo. Por tanto, para evitar mayores revelaciones, la

persona que contestaba desde la oficina de la Mission colgó el fono, poniendo así fin a la conversación. Pero la Sra. Dinwiddie no quedó conforme y llamó por teléfono a la oficina de la revista «Sunday School Times», cuyo dueño y director era amigo antiguo del hermano Dinwiddie. Otra vez ella recibió una respuesta evasiva y al insistir en sus preguntas, la persona que hablaba con ella no tuvo valor para decirle la verdad y colgó el fono. Entonces la señora se dirigió a otra oficina donde sabía que podrían tener noticias de su marido. Esta vez ella preguntó categóricamente: «¿Está Howard con el Señor?», y tampoco le contestan su pregunta.

Luego después llegó el matrimonio encargado de avisar a la viuda lo sucedido, pero tan pronto como les vió la Sra. Dinwiddie dijo: «Yo sé por qué habeis venido. Howard está con el Señor. En estos últimos meses él decía que estaba muy cansado y ahora puede descansar». ¡Maravillosa gracia de Dios en esta hora de dolor supremo! La misma vida victoriosa de Cristo que predicaba y ejemplificaba tan gloriosamente su esposo es también posesión de ella y aún ahora, en la crisis más terrible de su vida, ella no vacila. Hermanos, oremos por esta viuda en su gran soledad y por los dos hijos de los cuales la mayor, la señorita Agnes, está preparándose para la obra misionera.

Todavía no han llegado los datos completos acerca de su muerte. Solamente sabemos que la causa principal fué la fiebre tifoidea. Pero los que vieron al hermano Dinwiddie en los últimos meses antes de salir de Estados Unidos, dicen que estaba muy flaco y no demostraba estar en buenas condiciones físicas. Dice «The Sunday School Times» a este respecto: «Talvez ningún hombre de su generación poseía un conocimiento tan amplio de las necesidades y de las posibilidades del avance misionero y sus exploraciones en la América Central y en la América del Sur han sido un factor bendito en despertar a la Iglesia para oír el llamado de los pueblos más abandonados de la tierra, los indijenas del hemisferio occidental. La obra del Sr. Dinwiddie en estos campos había agotado enormemente sus fuerzas físicas, no obstante él se sentía con el deber de hacer una jira de exploración en campos inexplorados en el Nor-Este de la India. El tenía el espíritu valeroso de aquel oficial de ejército que contestó a algunos que protestaban de que se hicie-

ra una carga peligrosa: «No es preciso que volvamos». Dinwiddie no volvió y a aquellos que quedaron en casa esperando ansiosamente las nuevas de su última aventura para Dios llegó el cablegrama lacónico «Dinwiddie duerme en Jesús». El propósito de Dios en llevar a tal hombre en tal punto de su ministerio es inescrutable, pero el hecho es un llamamiento a la Iglesia que seguramente será oído en todo el mundo».

Creemos que no podemos hacer mejor ahora que estudiar y considerar de nuevo la carta del hermano Dinwiddie escrita a bordo del «Aconcagua» después de su visita a Chile, para ser publicada en «Salud y Vida». Aquí está la carta. En ella está su corazón. ¿No responderemos a su último llamado?

«Vapor «Aconcagua».—El 20 de Mayo de 1925.—A los miembros de la Alianza en Chile.

Amados en el Señor:

Mi corazón todavía arde con la memoria de vuestra comunión en el Señor y de vuestras contribuciones generosas y completamente inesperadas hechas a mí personalmente. Doy gracias a Dios por el privilegio de ser miembro de la misma familia en el Señor con tales hermanos y hermanas en Cristo. El pasaje de Filipenses 1:3-11 expresa mis sentimientos y mis oraciones por vosotros.

Con vosotros creo que un nuevo día ha amanecido para la obra de Dios por medio de la Alianza en Chile. El día ha venido por la fidelidad y las labores y el sacrificio de Sus Hijos allí en días pasados. Si somos humildes y dóciles, longánimes y amantes, (Colosenses 3:12-14) ¿no es posible que este sea el tiempo que haya elegido el Señor para poner sobre nosotros un espíritu de oración por un derramamiento de Su Espíritu en la América Latina? Han habido triunfos en la redención Divina en la América Latina, pero ningún derramamiento notable del Espíritu para la salvación de muchas almas como en otras partes del mundo. ¿Por qué no ahora? Dios ha prometido los ríos de agua viva. Por la fe recibámoslos.

En los días de espera antes de Pentecostés los discípulos continuaban *unánimes* en oración y ruego (Hechos 1:14). Cuando vino el día de Pentecostés, estaban todos *unánimes* en el mismo lugar (Hechos 2:1). Los nuevos discípulos perseveraban en la enseñanza de los apóstoles y en la comunión unos con otros; repartían sus posesiones según había

necesidad; continuaban de día en día *unánimes*. (Hechos 2:41-46). Cuando se les amenazó y prohibió predicar, *unánimes* levantaron la voz a Dios, (Hechos 2:24) y la muchedumbre de los que habían creído era de un corazón y un alma (Hechos 4:32).

Amados, esta cosa de ser *unánimes* era el secreto de la manifestación del poder divino en aquel día y lo es también en nuestro día. Pidamos a Dios que barra todo interés personal, todos los planes personales, aún en su servicio, y que nos haga reconocer que todos nosotros, la Junta Directiva en Nueva York, los misioneros y obreros en Chile y cada miembro, somos una familia, y pidámosle que nos haga *unánimes* con El. Entonces estaremos *unánimes* unos con otros y todas nuestras oraciones serán contestadas (Mateo 18:19) incluso la oración por el derramamiento poderoso del Espíritu de Dios en la salvación de muchas almas en Chile.

Podemos pedir esto para cada una de nuestras estaciones actuales, por los doce pueblos en el campo de la Alianza sin un predicador, y por las 600,000 almas que componen la población rural del territorio donde actúa la Alianza. Podemos orar por los siete campos de la América Latina donde la Alianza tiene obra y por los misioneros aliancistas en Sud-América que se están preparando para entrar a las selvas peligrosas y por la vasta región sin un mensajero del Evangelio.

Amados, «seamos *unánimes*», de «un corazón y de un alma». Dios el Padre lo desea, Dios el Hijo oró por ello (Juan 17:21,23) y Dios el Espíritu Santo está aquí para efectuarlo. ¿No debemos orar y afirmar nuestras voluntades a este fin y *creer*?

Dios está esperando hasta que hayan las condiciones necesarias, entonces El derramará los ríos de agua viva por la vida de cada creyente. Esta es mi oración por la vida de cada uno de vosotros, como por la mía.

Vuestro compañero en el servicio de Cristo Jesús.

H. B. DINWIDDIE.»

Apresúrese Ud. a renovar su suscripción a **Salud y Vida** pues de otro modo no la podremos enviar.

Notas Homiléticas.

Cristo nuestra vida.

1. El es nuestra vida. Deut. 30:20; Jn. 6:47.
2. El es el Pan de Vida. Jn. 6:35,48.
3. El es la fuente de vida. Sal. 36:9; Jn. 6:35.
4. Nuestra vida está escondida con Cristo en Dios. Col. 3:3; 1 Sam. 25:29.
5. Cuando Cristo, nuestra vida, apareciere, apareceremos también nosotros con El en gloria. Col. 3:4.

La Unión cristiana.

1. Un Cuerpo. Efes. 4:4.
2. Un Espíritu. Efes. 4:4.
3. Una Esperanza. Efes. 4:4.
4. Un Señor. Efes. 4:5.
5. Un Bautismo. Efes. 4:5.
6. Una Fe. Efes. 4:5.
7. Un Dios y Padre de todos. Efes. 4:6.

Siete aspectos de Cristo en el Salmo 23.

- | | |
|-------------------------------|----------|
| 1. El Pastor. | Vs. 1. |
| 2. El Guía. | » 2 y 3. |
| 3. El Restaurador. | » 3. |
| 4. El Consolador o Alentador. | » 4. |
| 5. El Provisor. | » 5. |
| 6. El Ungidor. | » 5. |
| 7. El Seguidor. | » 6. |

La obra del Espíritu Santo.

1. En la Creación. Gen. 1:1.
2. » » Encarnación. Mat. 1:20.
3. » » Crucifixión. Heb. 9:14.
4. » » Regeneración. Jn. 3:5.
5. » » Revelación. 2 Ped. 1:21.
6. » » Interpretación. 1 Cor. 12:10.
7. » » Invitación. Rev. 22:17.

W. DIENER.

¿Qué es fe?

1. Misterio. 1 Tim. 3:9.
2. Sustancia y demostración. Heb. 11:1.
3. Entendimiento. Heb. 11:3.
4. Creer. Rom. 10:9.
5. Escudo. Efes. 6:16.
6. Don. Efs. 2:8 y 1 Cor. 12:9.

Venid a Mí.

Texto.—Mateo 11:28.

- I. Introducción.—Solo Jesús invita así: nadie más puede hacerlo. Sal. 49:7.
- II. Porque:
 - a) Fué declarado Salvador. Mat. 1:21.
 - b) Vivió en Perfección. 1 Ped. 1:22.
 - c) Agradó al Padre. Luc. 3:22.
 - d) Es el Cordero de Dios. Jn. 1:29.
Según los ritos el hombre trae la ofrenda. Aquí es Dios mismo presentándose una víctima.
 - e) Es el pontífice inmutable. Heb. 7:24-28.
 - f) Da vida eterna. 1 Jn. 5:11.
- III. Oíd su llamado tierno y amante. Mat. 11:28.

J. OLIVERA V.

La Conferencia Bíblica.

Aviso a todos mis hermanos y hermanas, obreros de nuestra Misión, que la próxima Conferencia Bíblica de Abril se celebrará en Victoria, desde el 15 al 20 inclusive.

El desarrollo de los estudios se sujetará al siguiente programa:

<i>Los Evangelios.</i> —	W. Diener.
<i>Génesis.</i> —	H. Wagoner.
<i>Teología.</i> —	C. B. LeFevre.
<i>El Evangelio en Romanos.</i> —	

<i>La profecía de Daniel.</i> —	M. Hostetter.
<i>La vida de Pablo.</i> —	G. A. Bucher.
<i>Obra personal.</i> —	M. Hubbel.
<i>Lugar e importancia de la Oración.</i> —	H. Fast.

	C. de Wagoner.
--	----------------

<i>Refutación de las doctrinas de la iglesia Romana.</i> —	V. E. Sanhueza.
--	-----------------

<i>La bendición del ejercicio en la gracia de dar.</i> —	M. Miller.
--	------------

<i>Como se ajustará armoniosamente la Iglesia Nacional con la Misión Extranjera.</i> —	
--	--

A. Oyarzún.

<i>Como se puede acrecentar la fe en la sanidad divina en nuestras iglesias.</i> —	
--	--

M. Meier.

<i>Acontecimientos mundiales que señalan el pronto advenimiento del Señor.</i> —	
--	--

D. Thomson.

<i>Deberes cívicos del cristiano.</i> —	J. Urrea.
---	-----------

<i>Dones del Espíritu Santo.</i> —	M. Gómez.
------------------------------------	-----------

MANUEL 2.º FLORES M., Sec.

EXTENSIÓN MISIONERA NACIONAL

Sección atendida por el Sr. H. WAGONER.

La preeminencia de la Obra del Señor.

«Id, y doctrinad a todos los Gentiles, bautizándolos en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo, enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado». Mat. 28:19,20.

«Y por todos murió, para que los que viven, ya no vivan para sí, mas para aquel que murió y resucitó por ellos». 2 Cor. 5:15.

Vivimos en los tiempos de que habló el apóstol Pablo en 2 Tim. 3:1-5, «tiempos peligrosos, cuando los hombres serán amantes de sí mismos, avaros, vanagloriosos, soberbios... desleales... amantes de los deleites más que de Dios; y a estos evita». Es notable cuán exactamente predicó Pablo las condiciones que existirían hoy día. Pero duele ver como este espíritu está invadiendo la misma iglesia del Señor. Si fuera solamente el mundo el afectado, pero la Iglesia por la cual el Señor Jesús sufrió tan amargamente sigue en pos del mundo y en vez de vivir como El vivió en el mundo, está buscando su comodidad y placer. No importa a muchos hermanos hoy día si se van al campo un día Domingo para tener un día de «expansión y entretenimiento», no les importa si la obra de Dios sufre, con tal que ellos consigan sus deseos y satisfagan esta hambre para los placeres. Son «amadores de sí mismos... desleales... amantes de los deleites más que de Dios». Para muchos hoy día, la obra de Dios ocupa el segundo lugar en sus vidas y quizás si no ocupa un lugar aún más bajo. Para ellos, parece que las palabras citadas al principio de este artículo no tienen valor alguno, sin embargo es un mandato que está vigente hoy día y «el que ama al Señor, guardará sus mandamientos». Los versos ya citados nos enseñan que la obra del Señor debe ocupar el primer lugar en nuestras vidas. Estamos aquí, no para divertirnos sino para representar a Dios y advertir al mundo de los terribles días que vienen para todo aquel que no obedece al Evangelio de Dios. El trabajo principal de nuestra vida tiene que ser el de amonestar a las almas de su peligro; si no lo hacemos somos *desleales*. La manera de

nuestra vida tiene que ser «vivir para El que murió y resucitó por nosotros», de otra manera somos «amadores de nosotros mismos y de los deleites más que de Dios». La tendencia hoy día es dar las *sobras* a Dios y a veces ni sobras hay. Se cuenta de un rey, cuyos nobles querían mostrarle su cariño ofreciéndole una fiesta en el día de su cumpleaños. Los nobles acordaron entre sí traer cada uno una botella del mejor vino que tenían en su bodega y al entrar a la sala de la fiesta cada cual vaciaría su botella en una pipa que allí habría y el rey sería el primero en llenar un vaso de vino de la llave de la pipa. Fue uno de los nobles a su bodega y dijo entre sí: «A mí no me queda mucho vino, así que llenaré mi botella de agua. Nadie lo sabrá y el agua mezclada con el rico vino que llevarán los otros no hará ninguna diferencia». Así lo hizo. Empezó el banquete y el rey estaba muy contento del cariño que le mostraban sus nobles. Llegó el momento en que el rey iba a sacar un vaso de vino de la llave. La abrió y esperaba llenar su vaso del rico vino, pero grande fué su sorpresa cuando *salió agua de la llave*. Todos los nobles habían pensado como el primero y echaron agua en vez de vino a la pipa. Entonces fueron avergonzados, echados del palacio y destituidos de sus títulos y posesiones. ¿No trae esto una lección práctica para nosotros? Uno espera que el otro ore; uno deja que el otro haga la obra personal entre las almas perdidas; el hermano Fulano deja que su hermano Zutano dé a la obra del Señor y el resultado es que pocos dan y por lo tanto la obra del Señor es impedida y no avanza. ¿No somos desleales al hacer así? ¿Y cómo nos encontraremos con el Señor en el día de su venida? Hermanos, enmendemos nuestros caminos: pongamos la obra del Señor en primer lugar en nuestras conversaciones, en nuestras oraciones, en el reparto de nuestros bienes. No demos las sobras al Señor, sino las *primicias*. Entonces podremos mirar con confianza el acercamiento de la venida del Señor.

El Domingo 14 de Marzo tendremos otra oportunidad de cumplir con nuestro deber ayudando a la obra del Señor. Seamos fieles hermanos, demos liberalmente a la obra poniéndola en primer lugar y El dará la recompensa.

A continuación damos las colectas recibidas el último Domingo Misionero:

Fundo Alambrado	7.—	Victoria	170.60
Temuco	55.05	Lancoche	14.90
Quepe	10.90	Collico	30.—
Comuy	89.30	Lautaro	60.40
Río Bueno		Dollinco	12.—
(dos meses)	109.90	Pillanlelún	6.—
Traiguen	48.—	Freire	56.20
Cap. Pastene	25.20	Púa	43.80
Purén (2 meses)	19.95	Pucono	20.—
Quillem	100.—	Cullinco	35.—
(Obra chilena)	2.60	Valdivia	45.—
Villarrica	50.40	Ancud	33.—
Osorno	64.70	Purranque	12.—
Puerto Montt y		Frutillar	11.—
Trapen	64.00	Especial (Hno N.	
La Unión	27.40	Vargas)	20.—

AVISO

Pongo en conocimiento de los hermanos pastores y miembros de las iglesias que tenemos para venta un libro precioso titulado

La Crisis de la Vida Espiritual

por el Dr. George Pardington, antes Director del Instituto Bíblico de Nyack, N. Y., E. U.

Es un libro que llenará un vacío que se ha sentido por mucho tiempo ya. La traducción ha sido hecha por el Hno. E. Palaci, uno de los mejores traductores argentinos.

El libro está al alcance de todos por su bajo precio de

\$ 3,50 el ejemplar.

Pedidos diríjanse a
H. Wagoner, Cas. 312, Temuco.

LA ESCUELA DOMINICAL

(Conclusion)

¿Cuántos hay en nuestras Escuelas Dominicales? Unos pocos centenares. ¿Cuántos niños hay en Chile? Miles! ¿Por qué no vienen a nuestras escuelas? Porque no los buscamos, porque muchos no saben que hay tal cosa como una Escuela Dominical. Algunos no vienen porque no tienen interés. ¿Por qué no hacen los instructores la enseñanza interesante para retener la atención e interés? Porque no saben hacerlo. Cualquiera persona no sirve para instructor. Hay que escoger, hay que instruirlos como enseñar, como interesar a sus niños. La única manera de conseguir profesores es hacerlos por instrucción. ¿Cuanto tiempo, pastores y misioneros, dedicamos nosotros a ayudar a los instructores de la Escuela Dominical y a mejorar nuestras Escuelas Dominicales?

Al rededor de la instructora se sentó una docena de niños muy vivos. En los ojos de cada niño brillaba una luz picareza, estaban listos para hacer alguna cosa interesante, para entretenerse a sí mismos y molestar a su instructora. La lección trataba del huerto de Edén. Uno de los niños conocía el asunto de la lección y dirigiendo a los demás niños una mirada solemne les dijo que la lección trataba de serpientes. Algunos temblaron y miraron

de un lado a otro con temor y pretendieron ver serpientes en el piso. Uno dijo «¿Serpientes? Pero fué una mujer que las tuvo miedo, no es cierto, no un hombre?»

«Si» contestó la instructora, «y por eso tenemos la alfombra». Atentos todos miraron con sorpresa a la instructora. «¿No saben Uds.» añadió ella, «que hubo tiempo cuando no existía tal cosa, ni un microbio en el mundo?» Entonces con todo cuidado la instructora contó de la vida sin sufrimiento, sin la muerte, de la naturaleza una cosa hermosa y sin imperfección alguna. No mencionó huerto, ni árbol, ni serpiente, pero con todo el poder que poseía describió la cosa que tentó a Eva; como ésta la quiso tomar en la convicción de que era una cosa buena, bonita y para hacerla sabia; como ella no resistió la tentación y el horrible resultado. Hizo aplicación la instructora a la vida de un niño, como vienen impulsos, deseos malos y si uno no resiste es engañado como lo fué Eva y tan seguramente seguirá el castigo. Los niños prestaron la atención más perfecta y ahora no podían mirar a su instructora directamente, mas avergonzados miraron al piso. Ella les dijo que cuando viniesen estas tentaciones y sugerencias malas y tenían no tener poder para resistir, sin contar a nadie, debían decir: «Je-

sús, ayúdame» y que Jesús nunca les faltaría.

Algunos de los niños quedaron después de la clase. Nunca habían hecho tal cosa antes. «Tanto me gustó nuestra lección» dijo uno. «Ojalá que durara para siempre» dijo otro. Esta fué la única vez en los tres años que ella les instruyó que dijeron tal cosa, la única alabanza que ellos jamás le dieron.

Algunos meses más tarde, la madre de uno de los niños le dijo que esta lección fué la cosa más bendecida que su hijo jamás había oído. Años más tarde, la madre de otro niño le contó de los buenos resultados de esta lección en la vida de su hijo. Esta instructora sabía instruir, tenía el tino y sabiduría necesarios para instruir a tal clase difícil. Y cumplió con su privilegio de ayudar a la formación del carácter cristiano, uno de nuestros propósitos como instructores en la Escuela Dominical.

III. «Los niños y estudiantes constituyen la fuente de donde provienen la fuerza y energía de la iglesia» dijo Martin Lutero. Los niños de hoy forman la iglesia de mañana. Si convertimos a los adultos y esta generación pasa ¿qué de la iglesia de mañana? Esta es una pregunta que nos conviene considerar. En la Escuela Dominical juntamos y enseñamos a los que serán los miembros de la iglesia venidera. Esta es otra razón porque tiene importancia la Escuela Dominical. Dice un sabio pastor: «El que quiera aumentar el número de miembros en la iglesia de Cristo, debe salvar a los niños». Si salvamos a los niños salvamos al mundo. Y se puede salvar el mundo más fácilmente por salvar a los niños. La generación que gane el número más grande de niños aumentará el reino de Cristo en la manera más eficaz y así disminuirá la oposición. Los pastores de ovejas aumentan sus rebaños por cuidar a los corderitos, y así igualmente, los pastores de las iglesias aumentarán sus rebaños por cuidar a la niñez. Esta pregunta importante oímos hoy día: ¿Como podemos llevar los hombres a Cristo? Llevemos, ganemos los niños a Cristo, entonces tendremos los hombres. No pueden negarse estas verdades.

Hace tiempo tuve el privilegio de escuchar al Dr. Pierce, uno de los oficiales de la Asociación Mundial de la Escuela Dominical. Una de las cosas que él dijo me interesó mucho. Dijo: «No vamos a dar al mundo lo que necesita hasta que tengamos una iglesia que enseñe. No tenemos tal institución ahora. La única esperanza del mundo es dar el mundo a

Cristo, y eso no puede ser hasta que la iglesia enseñe, enseñe, enseñe la Palabra de Dios a la juventud del mundo». El mandamiento del Señor fué «Id y doctrinad», no id y escribid, o id y vivid, sino id y doctrinad, enseñad.

Chile ha pasado por tiempos turbados y ahora está pasando por otra crisis. En el futuro habrá otras dificultades. ¿Qué necesita Chile? ¿Teología, educación, democracia? Son buenos pero no salvarán a la nación. ¿Qué necesita Chile? A CRISTO! El niño es la esperanza del mundo. El niño es la esperanza de Chile. Escuelas Dominicales, levantad y salvad a los niños de Chile. Esta es la única esperanza.

En los Estados Unidos hay miles de Escuelas Dominicales, pero hay miles de niños que no asisten. El gobierno de los Estados Unidos fué fundado en gran parte sobre los preceptos bíblicos, pero en los últimos años por la indiferencia, por las influencias de afuera, por la negligencia de los padres, hay miles y miles de niños y niñas que no asisten a las Escuelas Dominicales. ¿Y qué es el resultado? Los tribunales se llenan de criminales, niños y niñas. Uno de los jueces de Nueva York ante el cual han pasado unos 4.000 niños menores de 21 años y que ha tenido la experiencia de 18 años, dice: «La atmósfera sana y permanente producida por la asistencia regular a la Escuela Dominical y la iglesia, expulsará los instintos criminales». Se cree que si los niños asistieran a la Escuela Dominical en su temprana edad y en los años formativos de la vida, los tribunales y las cárceles se cerrarían. Este mismo juez cuando da nueva oportunidad a los jóvenes de reformarse, les exige que asistan a una Escuela Dominical, según su denominación, sea católica, protestante o judía, y los resultados han sido notables.

El testimonio de este juez, un hombre del mundo sin duda, aconsejando a la juventud asistir a la Escuela Dominical, debe tener un valor especial.

Alguien ha dicho: «Cada vez que miro la cara de un niño, recuerdo que Dios está dando una nueva oportunidad para el futuro». Cada vez que miren Uds. la cara de un niño chileno, recuerden que Dios está dando una nueva oportunidad a Chile.

DOROTHY THOMPSON.



Señales de los Tiempos

Sección atendida por el Sr. V. E. Sanhuesa.

Nuestro Señor Jesús censuró duramente a los fariseos y escribas porque sabían hacer diferencia en la faz del cielo, y no conocían las SEÑALES de los TIEMPOS (Mat. 16:3), por cuya voluntaria ignorancia no se daban cuenta de la estadia del Hijo del Hombre en el mundo, su Mesías esperado. Para los hijos de Dios esta es una lección muy solemne. No debemos desconocer que día a día la prensa está publicando acontecimientos sociales, religiosos y

físicos que confirman las predicciones de los santos profetas y las del mismo Señor Jesu-Cristo con referencia al arrebatamiento de la Iglesia, a los juicios catastróficos del tiempo del fin y del establecimiento milenial en la tierra.

En esta sección queremos comentar estos acontecimientos a la luz de las Sagradas Escrituras, agradeciendo de ante mano toda ayuda y observación que se nos haga al respecto.

Los pactos de Locarno.

Los acuerdos tomados en las asambleas de la Liga de las Naciones reunida en Locarno, en el sentido de formar los *reinos unidos* de Europa y que hallaron general aceptación entre los delegados de siete naciones europeas, siendo protocolizados solemnemente el 3 de Diciembre último en Londres por los representantes de estas naciones, son según dijo su más entusiasta defensor Mr. Briand, la terminación de las guerras y que en adelante primaría sobre el patriotismo nacional el sentimiento de que eran europeos, haciendo imposible las guerras en Europa.

Nosotros, con el Oráculo de Dios a la vista, vamos a contradecir a tan encumbrados personajes del mundo de la diplomacia y vamos a dejar sentado que los «Acuerdos de Locarno» protocolizados por siete naciones en Londres es, en vez de una agencia de civilización y de paz, la máquina más infernal de guerra que el mundo jamás ha conocido. Todos estos acuerdos tienden al *reavivamiento* del antiguo Imperio Romano que como potencia guerrera y esclavizadora existió desde el año 31 A. C. hasta el año 476 D. C., contando con fuerza suficiente para dominar todo el mundo. Si el Imperio Romano, *herido de muerte* hoy (Rev. 13:3) por su desmembramiento en diez naciones, fué en la antigüedad una invencible y terrible máquina de guerra, ¿qué no será una vez que su herida de muerte *sea curada* (Rev. 13:3) con la unión de estas diez naciones y con todo el maravilloso progreso guerrero de hoy día? La paz sin la presencia real de Cristo es una utopía que fascina a los pueblos de Europa y los junta en sí para el cumplimiento de los

sucesos finales con que se pondrá fin al actual «dominio gentil».

El reavivamiento del Imperio Romano se efectuará mas o menos del modo siguiente: Un hombre que bien puede ser un guerrero, de conocimientos y talentos excepcionales y «amigo de los judíos como lo fué Napoleón I en el siglo XIX» estará dominando la escena política del mundo cuando se efectúe el arrebatamiento de la Iglesia y quien para contrarrestar la ola roja del comunismo (Santiago 5:16) juntará a las potencias europeas en una conferencia de paz, según vemos en Rev. 6:2. «Y miré y he aquí un caballo blanco; y el que estaba sentado encima de él, tenía un arco; y le fué dado una corona y salió venciendo, y para vencer». Se apoderará en esta conferencia de tres de los diez reinos que en acuerdos preliminares se habían federado con la ilusa esperanza de mantener un centro de equilibrio de paz mundial y se hará elegir emperador del Imperio Romano, apoyado con el oro que los judíos le ceden a trueque de un «pacto de siete años» y por las fuerzas de los sistemas religiosos que han llegado a ser «Babilonia» encabezados por el romanismo también revivido. Rev. 12:1-6.

El verdadero y completo carácter despótico y satánico de este imperio no se muestra hasta mediados de los siete años, tiempo exacto de su duración, cuando «quebra el pacto hecho con los judíos» y su Emperador exige a todos los «moradores de la tierra que le adoren como Dios».

Fácilmente los Acuerdos de Locarno pueden ser los preliminares del reavivamiento del Imperio Romano y el *hombre genio* Mussolini, que domina la escena política del mundo en la actualidad y que a su voz arrogante

bambolea el trono que lo abriga, podía ser nombrado rey de tres estados tan pronto la Iglesia sea arrebatada.

MEDITACIONES

El 14 de Marzo.

«No os afaneis por cosa alguna». Fil. 4:6.

¿Está fallando nuestro Sol?

Los diarios han dicho que Alemania no conoció verano, como también otros países de Europa y casi lo mismo nos está pasando a nosotros que vivimos en estas partes australes. ¿A qué se debe esto? Los científicos dicen que han descubierto doce grandes manchas negras en el sol y que las lluvias azotan las partes de la tierra que coinciden con esas manchas negras. ¿Qué son esas manchas negras? Ellos no adelantan opinión alguna y se contentan solamente con anunciar su descubrimiento. Cuando la ciencia se detiene la religión avanza con la lámpara de los siglos, la Biblia, y nosotros sin querer sentar un dogma esponemos una hipótesis que explica las manchas negras de nuestro sol. En el espacio hay millares de cuerpos negros que giran como los demás cuerpos luminosos en sus órbitas misteriosas. Estos gigantes negros son soles apagados; ellos perdieron el fuego de la vida luminosa con el desgaste de los siglos! A nuestro gran lago de fuego ardiendo, el sol, le está sucediendo algo parecido. La muerte ha principiado a atacarlo parcialmente y esas manchas separadas hoy las unas de las otras se unirán mañana y entonces se efectuará lo que se halla en Rev. 8:12. Dios principia sus obras gradualmente y sabe terminarlas a tiempo, así, pues, no sería nada de raro que nuestra hipótesis del apagamiento parcial de nuestro sol fuera el principio de un hecho que culminara como una plaga terrible bajo el toque de la cuarta trompeta. Yo creo que no solamente la «tierra y los cielos» serán renovados, sino también el sol porque será afectado en varias otras plagas, las que no pueden ser interpretadas simbólicamente como lo hacen con la plaga que comentamos. Como quiera que sea, las lluvias constantes en verano es una anomalía y por lo tanto una *señal* que muestra el fin de todas las cosas.

En el próximo número «El Reavivamiento del Romanismo».



¿Como puede un hombre que tiene que afrontar las posibilidades que todos tenemos que afrontar y que se reconoce ser tan incapaz de tratar con ellas como somos todos nosotros: como puede evitar afanarse? Algún peligro inminente atraviesa su camino y viene acercándose más y más a él y algún amigo bien intencionado le dice: «No tengas miedo!» Tanto valdría decir a un buque que va en pleno mar que no suba y baje con las olas, sino que se mantenga inmóvil sobre su quilla. A no ser que se me pueda dar un consejo de mucho más alcance que ese, tengo que estar y debo estar afanoso acerca de muchas cosas. Así es que nos volvemos al único recurso en que puede ser posible lo que parece imposible. Pablo procede a explicarnos el modo de acción y de sentimiento que nos eximirá de la influencia atormentadora de la ansiedad y del temor. El introduce su consejo positivo con un elocuente «Sino», que implica que lo que sigue es el remedio eficaz contra el mal que él ataca: «No os afaneis por cosa alguna, *sino que* en todas las cosas, por medio de oración y plegaria, dense a conocer vuestras peticiones a Dios». Hay solamente un camino para salir de la montaña y es este. Si el hombre no hace oración acerca de todas las cosas, seguramente se afanará acerca de casi todo. Si él hace oración acerca de todo, él no se afanará acerca de nada más de lo que sea para su propio bien.

DR. ALEXANDER MACLAREN.

El 21 de Marzo.

«En todas las cosas». Fil. 4:6.

Si una cosa es de suficiente importancia para que yo me afane, es de suficiente importancia para que yo hable con Dios acerca de ella. Si El y yo somos buenos amigos, el instinto de amistad me impulsará a hablar. Si Dios y yo mantenemos relaciones amistosas de intimidad y comunión, no habrá cuestión alguna en cuanto de lo que debo hablar con El; no podré quedarme callado acerca de cualquiera cosa que me interesa. Y no estamos en debida relación con Dios hasta que hayamos llegado al punto cuando una fran-

queza completa caracterice nuestras comunicaciones con El y que, tan naturalmente como a los hombres cuando vuelven de su trabajo a la casa les gusta contar a sus esposas e hijos lo que les ha pasado desde que salieron de sus casas en la mañana, así tan naturalmente conversaremos con nuestro Amigo acerca de todo lo que nos concierne. «*En todas las cosas*, por medio de la oración y la plegaria, dense a conocer vuestras peticiones a Dios». Una multitud de espinillas chicas pueden ser tan dolorosas y peligrosas como una gran úlcera. Si no recibimos ayuda de Dios por contarle las cosas pequeñas, habrá muy poco en nuestras vidas para contarle. Los años solamente se componen de un número de segundos. La vida de todo hombre no es más que una colección de cosas insignificantes. «*En todas las cosas* dense a conocer vuestras peticiones a Dios».

Dr. ALEXANDER MACLAREN.

El 28 de Marzo.

«En todas las cosas, por medio de la oración... dense a conocer vuestras peticiones a Dios». Fil. 4:6.

«Por medio de la oración». Esto no significa lo que una experiencia superficial religiosa puede suponer que signifique, sólo pedir a Dios. Para muchos de nosotros, la única idea que tenemos de la oración es de pedir a Dios que nos dé alguna cosa que queremos. Pero hay una región de comunión mucho más alta que aquella, en donde el alma busca y halla, se sienta y contempla, aspira y posee. Donde no se exprese petición por cosa alguna que afecte nuestra vida exterior, puede haber la oración de contemplación y adoración, tal como aquella de los serafines delante del trono. La oración de sumisión silenciosa en que la voluntad se doblega delante de Dios; la oración de confianza tranquila en que no es nuestro objetivo tanto buscar como allegarnos. Estas, en el concepto de Pablo, preceden a la suplicación. Y si tenemos tal unión con Dios, sintiendo su presencia, aspirando hacia El, confiando en El y sometiéndonos a El, entonces es nuestra la potencia vencedora que nos hará triunfar sobre todas nuestras ansiedades. Años atrás un inventor ingenioso procuró edificar un barco en tal forma que el salón de pasajeros quedara siempre a nivel, no importa cuanto el casco fuese sacudido por las olas. Si estamos

unidos con Dios, El hará por nuestros corazones lo que el inventor trató de hacer con la cámara dentro de su barco. ¡Hermanos! la oración — la aspiración, la confianza, la sumisión, — la oración luchará en contra y vencerá todas las ansiedades.

Dr. ALEXANDER MACLAREN.

El 4 de Abril.

«Por medio de la oración y la plegaria, con hacimiento de gracias, dense a conocer vuestras peticiones a Dios». Fil. 4:6.

La acción de pedir a Dios por la provisión de las necesidades actuales es el significado de la palabra «plegaria». Si tengo una ansiedad que me da vergüenza hablar de ella a El, ese silencio es prueba que la ansiedad no es lícita; y si tengo un deseo que siento que no puedo expresar en oración, ese sentimiento es una amonestación que no debo acariciar tal deseo. El hacimiento de gracia es siempre oportuno. Si uno solamente considera lo que ha recibido de Dios y comprende que todo lo que tiene le ha venido de las manos del amor Divino, el hacimiento de gracia es apropiado en cualquiera circunstancia. ¡Recordais cuando Pablo estaba en la cárcel de la misma ciudad a donde ahora él dirigía esta carta, con su espalda ensangrentada por las varas y los pies apretados en el cepo, como él y Silas «oraban y cantaban alabanzas a Dios»? Por tanto, vino el terremoto obediente y los libertó. Tal vez era alguna reminiscencia de aquella noche lo que le hizo decir a la Iglesia que sabía la historia, de la cual tal vez el carcelero todavía era miembro, «Por medio de la oración y la plegaria, con hacimientos de gracias, dense a conocer vuestras peticiones a Dios». «Echando sobre El todas vuestras ansiedades», dice Pedro, «puesto que El también está ansioso y afanado». No, aquella nube oscura no se eleva mucho sobre la tierra, sino que «El cuida de vosotros». Y aquella protección amante y cuidado tierno son el único escudo, armados con el cual podemos reírnos de los dardos envenenados de la ansiedad, de otra manera se encontrarían en nuestros corazones y tal vez nos matarían. «No os afaneis por cosa alguna» — una imposibilidad, a no ser que «en todas las cosas» demos a conocer nuestras peticiones a Dios.

Dr. ALEXANDER MACLAREN.

Del Mundo Misionero

Esta Sección es atendida por el hermano W. Diener.

QuangSi, China Austral.

La gran mayoría de los chinos (aún sin tomar en cuenta a las mujeres) son iliteratos. Especialmente en el interior. Para alcanzar a estos con el Evangelio no se necesita ser un hombre muy educado — no se necesita conocer los clásicos confucianos. Esta gente no sabe nada de clásicos. Lo que se necesita es alguien que haya experimentado el poder salvador de Jesu-Cristo, para contarles la sencilla historia de la cruz y el Señor proveerá corazones y mentes preparados para recibir el mensaje.

Hace algún tiempo, al ir a visitar una de nuestras estaciones, nos acompañaba el anciano Chow Paak, ex-sacerdote taoista. Mientras nuestro bote avanzaba lentamente, Chow Paak contaba como había sido salvado, como había servido al diablo durante treinta años, quien sin embargo no le había tratado muy decentemente. «Mas, desde que soy cristiano» decía, «tengo paz y satisfacción en mi corazón, cosas que jamás conocí antes». Los bogadores escuchaban atentamente a cada palabra. En nuestro viaje de regreso oímos a

los bogadores decir entre sí: «Ese anciano tenía razón. El diablo ciertamente es un amo muy duro. ¿Qué tenemos por los muchos años que le hemos servido? No tenemos esa paz de corazón de que hablaba el anciano».

Semejantes testimonios son los que alcanzan a los corazones de los trabajadores. Estos bogadores jamás olvidarán el testimonio del anciano Chow Paak. También hay otros que han sido influenciados por él. Este anciano camina los domingos siete millas y otras tantas de regreso para ir al servicio. En cierta ocasión nuestro pastor nacional y algunos colportores fueron a Paang Tseung, una de nuestras estaciones a 25 millas de Lungchow. Chow Paak había prometido acompañarlos, pero en la mañana señalada partieron antes que él llegara de su aldea. Cuando él llegó y tan pronto supo que habían partido, los siguió inmediatamente, alcanzándolos a doce millas de Lungchow. Había andado siete millas más que ellos. Muy a menudo él nos acompaña en nuestras jiras a los campos.

THOMAS WORSHIP.

Un segundo viaje a las islas del Sur de Chile.

El 24 de Noviembre del año pasado, nos embarcamos en Puerto Montt, en compañía del hermano Sanhueza, con dirección a Achao, capital del departamento de Quinchao, para hacer un nuevo viaje de exploración del campo no visitado por Misión alguna todavía, como también para sembrar la palabra de Dios en todo lo que fuere posible.

Después de 18 horas de navegación en el vapor Imperial, desembarcamos en Achao, sobre las robustas espaldas de un fletero, porque no existe allí muelle y el mar desplaza sobre un fondo casi plano. Siguiendo el plan que habíamos hecho en el vapor, de visitar antes de todo las islas más inmediatas a la de Quinchao, principiando por la de Chaulinez, nos dirigimos a este punto en la mañana del siguiente

día de nuestro desembarco, por el camino de Quinchao. El día fué muy caluroso y el camino es muy quebrado pero no lo sentimos mucho porque como íbamos principiando nuestro viaje, nos hallábamos plétóricos de fuerza y de entusiasmo.

Nuestra venta no fué muy buena en este día porque desconociendo las costumbres de las gentes no sabíamos que ellas en las bajas mareas se van a marisquear y dejan las casas solamente al cuidado de los niños. Nosotros vimos un grupo como de doscientas personas repartidas en una extensión de playa de una legua más o menos ocupadas en extraer de la playa recién descubierta por el reflujo del mar toda clase de mariscos. Estando en ese trabajo es inútil hablarles de algo, porque el éxi-

to de la marisca consiste en aprovechar bien el tiempo.

La noche nos sorprendió antes de llegar al punto de donde debíamos balsearnos a Chaulinec y tuvimos que buscar alojamiento en la casa de la ayudante de la Escuela de Matao.

Nos quedamos casi por fuerza al principio, pero después esta generosa familia se mostró muy amable con nosotros. Fué esta también la única ocasión que en este viaje pudimos hallar alojamiento en el campo.

Al día siguiente estuvimos al frente de Chaulinec, pero Dios nos impidió pasar a ella y tuvimos que volvernos vendiendo libros otra vez a Achao.

Al día siguiente formamos de nuevo nuestros planes y también en el subsiguiente y siempre fuimos estorbados manifestamente por Dios, hasta que dejamos a El que nos guiara como quisiera.

Quinchao tiene como 300 kilómetros cuadrados y nosotros la atravesamos a lo largo y a su ancho en varias partes. Salíamos a las 8 A. M. de Achao y volvíamos a las 9 P. M. porque no podíamos conseguir alojamiento en el campo. En los ocho días que trabajamos en este campo nuestros pies quedaron heridos y el calor dañó nuestras piernas. Fué una propaganda muy dura pero Dios nos permitió visitar centenares de casas, leyendo la Palabra de Dios y predicando un sermón en cada una de ellas, sea que hubiéramos vendido o no algún ejemplar del Nuevo Testamento.

De Achao vinimos a Dalcahue y de este lugar volvimos por otro día a recorrer la parte occidental de Quinchao. Como escasearon los libros nos fuimos a Castro. Allí dejé al hermano Sanhueza curando sus heridas y fui a Ancud en busca de más libros. Al reunirnos nuevamente en Castro nos fuimos a Chonchi. Llegamos pasadas las 12 del día y luego después de haber buscado posada fuimos a vender Testamentos a una villita como una legua al norte de Chonchi. Vendimos pocos libros porque nos encontramos con dos curas que estaban celebrando anticipadamente la fiesta de Purísima. Entonces nos volvimos a Chonchi para vender libros allí antes que el cura predicase en contra de nosotros, como efectivamente lo hizo en la noche. Aunque vendimos muchos libros, sin embargo la cantidad no correspondió a la población. Al volver a nuestra posada y contar a la señora lo que nos acontecía, nos dijo que el pueblo no era católico y estando ella vinculada a lo más

selecto del pueblo no era cosa difícil que diéramos algunas conferencias allí. Fué a consultar a su marido sobre este particular y volvió a ofrecernos sus salones gratuitamente para que tuviéramos reunión. Su esposo nos dió más tarde una lista de los caballeros de la localidad a quienes podíamos invitar. Mandamos a cada uno de estos señores una carta invitación y a la noche, a pesar de una copiosa lluvia, tuvimos más de cincuenta personas de lo más culto y pudiente de Chonchi y algunas señoritas, que escucharon atentamente nuestras predicaciones. Las gentes deseaban que siguiéramos hablándoles del Evangelio, pero teníamos que aprovechar el tiempo bueno y seguimos nuestro viaje.

En nuestro viaje anterior habíamos recorrido seis leguas al sur, hasta Agoní, ahora queríamos cubrir una nueva etapa hacia el norte, a Castro, distante unas seis leguas. Llevamos libros calculados para dos días de viaje, tiempo que creíamos necesario para andar estas seis leguas, pero vendimos tantos libros que nos fué forzoso seguir viaje hasta Castro, a donde llegamos a las 7.30 de la tarde. En Castro vendimos el resto de nuestros libros y nos vinimos a Ancud, pero aquí no terminaba nuestro viaje y así fué que sin tener tiempo para descansar nos fuimos en vapor a Carelmapu y en la tarde a la isla Sebastiana. Después de dos días nos vinimos de nuevo a Carelmapu en donde celebramos un hermoso culto y de allí nos separamos. El hermano tomó el vapor para Puerto Montt y nosotros nos volvimos de nuevo a la isla Sebastiana para seguir viaje de regreso a Ancud.

En este viaje hemos observado que las gentes son sencillas y que la corrupción no está tan desarrollada entre ellos como en el norte y que si bien es cierto que en algunas partes son esclavos ciegos del romanismo, también no es menos cierto que se sienten hambrientas por algo mejor que el romanismo, porque éste en la forma degradada como se halla en el sur no satisface las aspiraciones sinceras de sus almas. Las gentes del sur son religiosas, pero quieren ahora una religión práctica y están aborreciendo, como en Chonchi, un ritualismo que corrompe, esclaviza y roba, a trueque de falsos perdones sacerdotales, sus bienes y la salvación de sus almas. Ahora que ellos tienen hambre por una religión espiritual es el tiempo apropiado para darles el Evangelio, mañana podría ser tarde porque la ola de incredulidad, indiferentismo y corrupción que

azota el norte del país se extiende hacia el sur en forma alarmante. Pero para economizar tiempo, dinero y sacrificios estériles es indispensable poseer una embarcación a motor para ir de una isla a otra, desembarcarse a cierta distancia, recorrer parte de ellas y volver para comer y dormir, para seguir de este modo por toda la redondez de las islas. Este es el modo más apropiado, por no decir casi único, para evangelizar las islas del sur. Será para nosotros una satisfacción inmensa saber que los cristianos de otras partes oran a favor de la evangelización de las islas del sur de Chile, como también oran para que Dios nos dé el dinero que necesitamos para comprar una lancha a motor y poder dar a esas partes el Evangelio antes que venga nuestro Señor.

HENRY FAST.

NECROLOGIA

Cristobalina Sepúlveda C.

«Y oí una voz del cielo que decía: Escribe: Bienaventurados los muertos que de aquí en adelante mueren en el Señor. Si, dice el Espíritu, que descansarán de sus trabajos; porque sus obras con ellos siguen». Rev. 14:13.

Escribimos bajo el peso de una dolorosa impresión. Cuando la vida le sonreía en el esplendor de sus 18 años, edad de bellas ilusiones y nobles sentimientos, víctima de un derrame interno falleció el jueves 18 de Febrero nuestra estimada hermana en la fé, señorita Cristobalina Sepúlveda C. Su partida fué muy rápida, pues apenas sufrió una agonía de tres horas. Parece que Dios, en sus inescrutables designios quiso arrebatarla de en medio de los suyos en forma tan inesperada, para mostrar una vez más cuan incierta es la vida del ser humano. ¡Bienaventurada ella, que hoy goza de la compañía de los redimidos por la sangre del Cordero alabando al Señor juntamente con los santos en luz! Recibió el llamado Divino en un hermoso día en que el sol se vistió de un fulgor brillante para solemnizar su partida a la Patria Celestial en que hoy brilla como un lumínar escogido. Viste ropaje niveo, señal de pureza y santidad. Su vida en este mundo se deslizó en un ambiente impregnado del amor a su Salvador, al cual sirvió y en quien se gozó desde el día dichoso en que se entregó a su servicio.

La iglesia de Valdivia pierde con ella una ejemplar cristiana y la Escuela Dominical uno de sus oficiales más eficientes y desinteresados. Sentimos intensamente su partida y el vacío que deja entre los cristianos valdivianos será muy difícil de llenar. Con todo, nos inclinamos reverentes ante la voluntad del Señor que tuvo a bien llamarla. Ahora el deseo unánime que abriga nuestros corazones es que el Dios de consolación y de todo amor consuele a la atribulada madre, hna. Carmela v. de Sepúlveda y demás deudos, y que esta prueba que han recibido obre paciencia y fé y sea a la vez para la gloria del Señor.

LUIS A. FLORES M.

El jueves 18 de Febrero fuimos sorprendidos con la triste noticia que la hna. Cristobalina Sepúlveda había fallecido repentinamente. Esta nueva tan dolorosa casi no se podía creer. Días antes la habíamos visto sana y buena, siempre alegre y risueña como era su carácter. Presurosos acudimos a su casa y sólo encontramos, ¡oh dolor! un cadáver pálido y frío; ante tal cuadro no pudimos menos que inclinarnos resignados ante los designios de Dios. La hermana Cristobalina se consagró al Señor desde muy joven y supo ser fiel a su fé y al servicio de Dios; nunca su asiento estaba vacío, su mayor deleite era ir a la iglesia y estaba siempre dispuesta a servir. La muerte la sorprendió desempeñando el puesto de pro-secretaria de la Escuela Dominical. La juventud de esta iglesia pierde en ella una ejemplar colaboradora y amiga.

Tanto en el día como en la noche la casa de la difunta fué muy concurrida por los hermanos y amigos que iban a expresar su pésame a nuestra hermana Carmela. Nuestro pastor celebró los servicios con buen número de personas que oyeron el mensaje de que la vida es incierta y hay que estar preparado para el llamado de Dios. Con un buen acompañamiento fué trasladado el cadáver al cementerio, donde se celebró un pequeño servicio fúnebre presidido por el pastor M. Flores. En seguida habló el pastor Oyarzún a nombre de la Escuela Dominical depositando una corona como un «hasta luego» de esta Escuela. También la hna. Luz Marina Canto, a nombre de la clase de señoritas, despidió a su condiscípula con un discurso, depo-

sitando una corona como recuerdo. Acto continuo la clase de señoritas cantó un himno y el pastor pidió la bendición. Como un solo corazón nuestra iglesia acompaña a la herma Carmela en su justo dolor; que Dios la consuele.

LUZ M. CANTO.

Discurso fúnebre, por la secretaria señorita Luz Marina Canto.

«La clase N.º 5 de la Escuela Dominical me ha encomendado el penoso deber de manifestar cuan sensible es para las señoritas ver la separación de nuestra querida Cristobalina. La muerte, cual enemigo cruel que a nadie respeta, ha arrebatado en el fragor de la vida a una niña de quien mucho se esperaba; joven, rebosando de salud, llena de ilusiones y cuando todo le sonreía, Dios en sus designios la llama y ella responde porque estaba preparada, era una alma de Dios, lavada con la sangre del Cordero Inmaculado. Las puertas del cielo se han abierto ya para darle entrada y los ángeles y los santos todos se han gozado por su presencia; sólo nosotros quedamos lamentando su partida al borde de esta fosa; la que cual madre cariñosa guardará sus despojos hasta el día en que se levante gloriosa al llamado de su Señor. Cristobalina, que la vida que llevaste por este veleidoso mundo nos inspire y nos anime en nuestra escabrosa senda, para que pronto te estrechemos en la comun gloria de nuestro Dios. Mientras tanto, te despido en nombre de nuestra clase con esta corona que recuerda la eterna e inmarcesible que Dios te ha dado por tu fidelidad y constancia.»

COLABORACIONES

Pasa... y ayúdanos.

«Pasa a Macedonia y ayúdanos». Esto dijo un varón macedónico que se le apareció en visión al apóstol Pablo. Había grandes regiones que estaban sin conocimiento del Evangelio y Pablo estando seguro que esta era una indicación de Dios partió luego a Macedonia llevando el mensaje de la cruz.

Hoy día vemos tantas partes donde no ha llegado la luz del Evangelio, miles de almas

viven en ignorancia y superstición, están atados en vicios y pecados y no hay quien les lleve el mensaje de salvación. Tantos que mueren cada día y nosotros que tenemos la salvación ¿qué hacemos? ¿Acaso es necesario esperar de ver una visión como Pablo? «Alzad vuestros ojos, y mirad las regiones, porque están blancas para la siega». La mies es mucha. En todas partes hay almas sin el Evangelio; de muchas partes están llamando que se les predique el Evangelio y la Misión tiene que responder: «No hay suficientes obreros, no hay dinero para sostener la obra. En algunas partes quieren ayudar a sostener los obreros, pero no es suficiente». ¿No querrá el Señor que Ud vaya? ¿No ha sentido Ud. su deber hacia los perdidos? ¿No ha sentido Ud. el deseo de anunciarles este bendito Evangelio para que ellos también sean felices como Ud. lo es?

Ud. habrá presentado mil excusas: «Soy incapaz, no tengo preparación, no tengo el don» y así por el estilo. Tal vez algunas de las razones eran justas, pero sépalo que si Dios le llama El también le ayudará, El quitará las dificultades, El llenará los labios con la Palabra debida. Jeremías resistió al llamamiento, pero el Señor le dijo: «No digas soy niño, porque a todo lo que te enviaré irás y dirás todo lo que te mandaré». Todos somos impotentes y es necesario que lo reconocamos, pero Dios nos quiere preparar. Moisés estuvo cuarenta años en el desierto en la escuela de Dios; los discípulos estuvieron tres años a los pies del Divino Maestro; Pablo estuvo varios años en el desierto de Arabia recibiendo instrucciones del Espíritu Santo y todos estos fueron muy útiles en el servicio del Señor.

Si en verdad Ud. siente el llamado de Dios, obedézcale. Para su mayor provecho Dios ha escogido hombres para que estén al frente del Instituto Bíblico donde Ud. puede prepararse para la obra por medio de un estudio sistemático de la Palabra de Dios.

El demonio pone todo obstáculo para que no sea predicado el Evangelio. El hará todo lo posible para desviarle a Ud. de la voluntad de Dios. Ocupará aún a hermanos, como ocupó a Pedro, para desalentarle. No oiga la voz de Satanás que se transforma en «ángel de luz». La necesidad es grande, el tiempo es corto y pronto el Señor puede llamarnos a Su presencia.

Hay muchos que no sienten el llamamiento

de ir de portavoces, pero estos también deben hacer todo lo posible para llevar el Evangelio. Con sus oraciones, dinero e influencia pueden ayudar a llevar el Bendito Mensaje a tantos que lo necesitan.

Hermanos, no desatendamos nuestro deber por las almas perdidas y Dios galardoneará en el día de Cristo

E. B. H.

NOTICIAS

Collico.

«*Mensajeros de la Luz*».—Tal es el nombre que lleva una sociedad evangelizadora que han formado en esta iglesia un grupo de jóvenes, secundados por algunos hermanos ya maduros en edad.

Su propósito principal es predicar el Evangelio y ayudar en lo que puedan en la obra de la iglesia.

El 11 de Enero último esta sociedad se organizó en debida forma, aprobando sus estatutos y al mismo tiempo nombró su directorio definitivo, por el término de seis meses, el que quedó compuesto de los siguientes hermanos:

Presidente, Alberto Silva; vice-presidente, Alberto Soto; secretario, Santos Vergara; prosecretario, Hipólito Flores; tesorero, Andrés Troncoso; y consejero, el pastor.

Estos hermanos, formando grupos, ya han iniciado sus labores y salen todos los domingos a predicar el Evangelio en diferentes lugares cercanos a la ciudad.

Deseamos a esta juventud muchas bendiciones del Señor y que sigan adelante en sus esfuerzos, que no desmayen en sus propósitos pues el Señor a su debido tiempo premiará sus esfuerzos en bien de la salvación de almas para el reino de Dios.

¡Adelante hermanos!

MANUEL 2.º FLORES M.

Osorno.

Visita.—Durante 8 días tuvimos en nuestro medio al Capitán del Ejército de Salvación, el hermano Jacobo Körner. Esta visita fué muy agradable para nosotros aquí en Osorno y las noches de reunión eran ocasiones de júbilo y alegría por motivo de sus mensajes preciosos de aliento y enseñanza.

También fueron muy aceptables varios coros de alabanza que nuestro amigo tuvo la voluntad de enseñarnos. Nuestras oraciones son para que nuestro Padre Celestial colme con sus bendiciones al hermano y le dé sabiduría y felicidad en la misión tan digna que se le ha encomendado.

Defunción.—La noche del 3 de Febrero voló a las mansiones celestiales la pequeña Luzelina Rojas, hijita de nuestros hermanos Celestino y Eduvies de Rojas, teniendo la edad de ocho meses. El buen Dios ha de consolar a nuestros atribulados hermanos y les dé paz y tranquilidad en esta prueba, teniendo la esperanza segura de poder reunirse un día con su hijita en el Reino Celestial.

UBALDO BELLO, Sec.

Lautaro.

Defunción.—El 28 de Enero pasó a estar con el Señor nuestra hermana Elena Barrientos de Henríquez. El último tiempo entre nosotros tuvo que sufrir bastante por causa de enfermedad, pero su confianza siempre estaba en el Señor. Deja tres hijitas. El Señor sea el consuelo de ellas y de su padre que todavía no es salvado.

E. B. H.

Sebastiana.

Visitas.—Esta iglesia tuvo el privilegio de tener en su seno a nuestro querido pastor Vital Sanhueza, quien nos dió hermosos mensajes y estudios importantes para el progreso y marcha de la iglesia. También estaba presente durante la semana que duraron las reuniones, nuestro hermano el pastor Enrique Fast. Recibimos grandes bendiciones del Señor para nuestras almas y nuestros ánimos fueron fortalecidos para seguir adelante con resolución en la causa de Cristo. Permanecen en nuestros corazones recuerdos inolvidables de la visita de nuestros hermanos y es nuestra oración que el Señor les conceda grandes bendiciones donde quiera que estén.

JOSE DEL C. PEREZ.

Puerto Montt.

Curso de Escuela Dominical.—Esta iglesia, durante las últimas cinco semanas, ha tenido el privilegio de tener en su medio a la señorita Dorothy Thompson, quien nos ha dado

una serie de estudios sobre «Métodos de la Escuela Dominica». Estos estudios nos han sido muy provechosos. Durante su estadía aquí la hermana ha sido una gran bendición para todos, tanto por sus hermosas enseñanzas espirituales como por su carácter jovial e inspirador. Nuestro deseo y oración es que Dios haga de nuestra hermana una gran bendición donde quiera que vaya preparando almas para que sean más eficientes en la obra del Maestro y que la Escuela Dominica con su importante misión instruyendo desde la niñez a la juventud, llegue a tener su debido reconocimiento en nuestras iglesias en Chile.

Calbuco.—Aprovechando los últimos días de la estadía con nosotros de la Srta. Thompson, acordamos hacer un viaje a Calbuco para tener una reunión, pudiendo así llevar dos instrumentos musicales. Gracias a Dios, El había preparado las almas para oír su Palabra y en la noche tuvimos una hermosa reunión con asistencia de unas sesenta personas, las cuales escucharon con todo interés los mensajes de la Palabra de Dios. Pudimos ver el deseo tan grande que aquellas almas tienen para conocer más del Evangelio de Salvación. Rogamos encarecidamente a todos nuestros hermanos que oren sin cesar por las regiones del sur, donde todavía reina el fanatismo y las tinieblas y las gentes vagan sin Dios ni esperanza.

Despedida.—En prueba de amor y gratitud hacia nuestra hna. Thompson, el día de su partida los alumnos que tomaron el curso de estudio le sirvieron una pequeña once.

J. YOUNG, Sec.

Actualidades

Del País.

Se dice que el cable sería más práctico que el radio como medio de comunicación entre Chiloé y el Continente.

—Los aviadores chilenos pasaron a la Argentina a saludar al aviador Franco e invitarlo a venir a Chile. Se supo que Franco recibió orden de su gobierno de dar por terminado el raid en Buenos Aires.

—La quinta Brigada Combinada se encuentra reunida en maniobras en los alrededores de la ciudad de Victoria, con las siguientes unidades: Regimiento Caupolicán, Zapadores, Llanquihue, Eleuterio Ramírez, Batallón Andino, Grupo Sotomayor, Compañía de Tren N.º 5 y Regimiento de Artillería Miraflores.

—El profesor Echeverría Cazotte ha dictado en varias ciudades de la región sur del país conferencias teóricas y prácticas sobre avicultura y apicultura.

—En varias agrupaciones departamentales se repetirán las elecciones porque las últimas adolecieron de incorrecciones en esos sectores.

—El 1.º de Marzo celebró su primera sesión el nuevo Congreso.

—El ex-Presidente Alessandri, que fué elegido Senador, ha renunciado a este cargo para optar al de Consejero del Banco Central.

—El ciudadano chileno señor Santa María, que hace poco murió en Francia, era poseedor de la fortuna más grande que haya llegado a poseer persona alguna en Sud-América. Dejó un legado de 70 millones de pesos a la ciudad de Valparaíso.

Del Extranjero.

CHINA.

Los puertos chinos de Cantón y Wuchow han sido clausurados al comercio por no pagar los derechos aduaneros los buques de cinco naciones.

—Las manifestaciones contra los extranjeros siguen siendo activas, especialmente contra los norteamericanos.

RUSIA.

En tres millones quinientos mil dólares fueron rematadas las joyas de la corona rusa. Fueron adquiridas por un grupo de joyeros franceses.

SUIZA.

En el mes de Mayo se celebrará la conferencia preparatoria del desarme. También se tratará de la abolición de la esclavitud.

INGLATERRA.

El Rey firmó el pacto de Locarno. El Gabinete discutió el aumento del número de miembros permanentes del Consejo de la Liga de las Naciones.

ALEMANIA.

En Alemania el número de los desocupados ha alcanzado a proporciones alarmantes.

—En la próxima asamblea de la Liga de las Naciones Luther y Stresman representarán a Alemania.

FILIPINAS.

Los filipinos piden insistentemente su independencia.

ESTADOS UNIDOS.

Mr. Kellogg rinde homenaje al progreso de las repúblicas sud-americanas.

—Mr. King pedirá en el Senado la convocación a una conferencia de desarme.

—Un incendio destruyó dos muelles en Nueva York; las pérdidas pasan de medio millón de dólares.

ARGENTINA.

Con todo éxito llegaron los aviadores españoles en su raid intercontinental; el pueblo argentino celebró con gran entusiasmo la hazaña.

Imprenta ALIANZA.—Temuco, Chile. Lagos 830.